

**KUPNÍ SMLOUVA číslo VK2211/2023**  
uzavřená v souladu s ust. § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb.,  
občanský zákoník, v platném znění (dále jen „OZ“)

**Čl. I.**  
**Smluvní strany**

**Název/Jméno:** Vyšší odborná škola, Střední průmyslová škola a Střední odborná škola, Varnsdorf, příspěvková organizace

**Sídlo:** Bratislavská 2166  
407 47 Varnsdorf

**IČO:** 18383874  
**DIČ:** CZ18383874

**Bankovní spojení:**  
**Ve věcech smlouvy oprávněn jednat:** Ing.Bc. Petr Kotulič, ředitel p.o.

**Ve věcech tech. oprávněn jednat:** Miroslav Kokta  
**E-mail:** miroslav.kokta@skolavdf.cz  
**Telefon:** + 420 737 052 399

dále také jen jako „**kupující**“ na straně jedné

**a**

**Název:** HAGEMANN a.s.  
**Sídlo:** Hradní 27/37  
710 00 Ostrava – Slezská Ostrava

**Korespondenční adresa:** Krnovská 117, 747 07 Opava  
**IČO:** 26826925  
**DIČ:** CZ26826925  
**Zapsaná v obchodním rejstříku:** B 2763 vedená u Krajského soudu v Ostravě  
**Zastoupená:** Ing. Janou Hrubcovou,  
předsedkyně představenstva

**Ve věcech tech. oprávněn jednat:** Vilém Král  
**Bankovní spojení:** Komerční banka Ostrava  
**Číslo účtu:** 86 – 7013160267 / 0100  
**Bankovní spojení:** Československá obchodní banka Opava  
**Číslo účtu:** 207138058 / 0300  
**Telefon:** + 420 286 580 593, + 420 602 223 633

**E-mail:** vilem.kral@hagemann.cz

dále také jen jako „**prodávající**“ na straně druhé

## Čl. II. Předmět smlouvy

1. Touto smlouvou se prodávající zavazuje, za podmínek v ní dále sjednaných, dodat kupujícímu na svůj náklad a nebezpečí řádně a včas, v počtu, jakosti, kvalitě, ceně a dle technické specifikace vymezené v příloze, která je nedílnou součástí této smlouvy **Nákladní užitkové vozidlo v rozsahu Krycího listu nabídky, ze dne 21.11.2023 na veřejnou zakázku malého rozsahu na dodávky VZ-38208/2023** s názvem „Nákladní vozidlo“. (dále rovněž „zboží“ anebo „vozidlo“), které je předmětem koupě a umožnit kupujícímu nabýt k němu vlastnické právo. Součástí předmětu smlouvy je i zaškolení obsluhy, pokud je to z povahy plnění nezbytné.
2. Kupující se zavazuje, že zboží převezme a zaplatí za něj prodávajícímu kupní cenu způsobem a za podmínek dále touto smlouvou sjednaných.

## Čl. III. Kupní cena a platební podmínky

1. Kupní cena zboží zahrnuje veškeré náklady spojené s prodejem a koupí zboží (dopravu do místa plnění, správní poplatky, případné balné či jiné poplatky s tím spojené apod.). Její úprava je možná pouze při změně zákonné sazby DPH nebo dojde-li ke změně jiných daňových předpisů, nebo v případě rozšíření předmětu dodávky kupujícím za předpokladu její akceptace prodávajícím, a to formou vzájemně odsouhlaseného dodatku smluvních stran.

2. Kupní cena  
Kupní cena bez DPH: 663 100,- Kč

DPH 21 %: 139 251,- Kč

**Kupní cena s DPH: 802 351,- Kč**

3. Celková cena zboží bude zaplacená na základě daňového dokladu (dále rovněž „faktura“) vystaveného prodávajícím po převzetí zboží kupujícím dle potvrzeného dodacího listu anebo předávacího protokolu, jehož kopii prodávající přiloží k faktuře. Fakturu vystaví prodávající kupujícímu nejpozději v den dodání zboží.

4. Faktura vystavená prodávajícím bude obsahovat číslo této kupní smlouvy a dále zákonem předepsané náležitosti.

5. Smluvní strany se dohodly na lhůtě splatnosti faktury v délce 21 dnů ode dne vystavení faktury.

6. Kupní cena se považuje za uhrazenou okamžikem připsání fakturované kupní ceny na bankovní účet prodávajícího.

7. Prodávající je do okamžiku úplné úhrady kupní ceny vlastníkem zboží.

8. Kupující je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti faktury vrátit fakturu, která neobsahuje náležitosti stanovené touto smlouvou nebo budou-li tyto údaje uvedeny chybně. Prodávající je povinen podle povahy nesprávnosti fakturu

opravit nebo nově vyhotovit. I v takovém případě, je však kupující povinen uhradit kupní cenu dle vrácené faktury v den její splatnosti.

**9.** Prodávající je oprávněn až do okamžiku úplného zaplacení kupní ceny zadržet velký technický průkaz k vozidlu.

**10.** Smluvní strany se v souladu s § 2132 a násl. občanského zákoníku dohodly, že vlastnické právo ke zboží přejde na kupujícího až úplným zaplacením kupní ceny. Smluvní strany se dále dohodly na tom, že do doby přechodu vlastnického práva není kupující oprávněn se zbožím nakládat, nijak jej zcizovat, prodávat, dávat do nájmu apod. Pro případ porušení této povinnosti se kupující zavazuje uhradit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 100 % nedoplatku z kupní ceny za prodej zboží.

#### **Čl. IV.**

##### **Termín a místo plnění, dodací podmínky**

1. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu zboží nejpozději do 31.12.2023
2. Místem plnění: **Vyšší odborná škola, Střední průmyslová škola a Střední odborná škola, Varnsdorf, p.o., Bratislavská 2166, 407 47 Varnsdorf**
3. Zaškolení obsluhy, pokud je součástí smlouvy se uskuteční v místě plnění.
4. Při převzetí zboží v místě plnění provede kupující, prostřednictvím osoby zodpovědné za převzetí zboží, kvalitativní a kvantitativní přejímku zboží, zjištěné vady zboží je povinen kupující oznámit prodávajícímu bez zbytečného odkladu.
5. Dodávka zboží bude považována za dodanou jejím převzetím kupujícím a podpisem dodacího listu nebo předávacího protokolu zástupci obou smluvních stran v místě plnění. Jedno vyhotovení dodacího listu nebo předávacího protokolu zůstane kupujícímu a druhé vyhotovení bude předáno zástupci prodávajícího.
6. Nebezpečí škody na zboží přechází z prodávajícího na kupujícího okamžikem dnem převzetí zboží.
7. Pokud kupující odmítne převzít zboží bezdůvodně, zavazuje se uhradit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 20% celkové ceny.
8. Smluvní strany vylučují ustanovení § 2108 Občanského zákoníku pro účely této smlouvy.

#### **Čl. V.**

##### **Technické specifikace, další práva a povinnosti smluvních stran**

1. Prodávající se touto smlouvou zavazuje dodat kupujícímu zboží s veškerým příslušenstvím v množství a technické specifikaci dle přílohy této smlouvy.
2. Prodávající se zavazuje dodat vozidlo schválené pro provoz na pozemních komunikacích v souladu se zákonem č. 56/2001 Sb., o podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích a o změně zákona č. 168/1999 Sb., o pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o pojištění odpovědnosti z provozu vozidla), ve znění zákona č. 307/1999 Sb. (dále jen „zákon o podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích“).

3. Prodávající zaručuje, že na dodávaném zboží nevážnou práva třetích stran.

## Čl. VI.

### Odpovědnost za vady a záruka

1. Práva a povinnosti z vadného plnění vyplývají pro smluvní strany obecně z občanského zákoníku, zejména z jeho ust. § 1914 a § 2099 a násl., stejně jako případně z jiných právních předpisů s tím souvisejících.

2. Prodávající deklaruje a výslovně ve smyslu ust. § 2103 občanského zákoníku prohlašuje, že zboží je bez vad a nezatížené právy třetích osob ve smyslu ust. § 1920 občanského zákoníku.

3. Kupující je oprávněn odmítnout převzít zboží pro jeho zjevné vady již při dodání, zejména potom pro vady v druhu, jakosti a kvalitě zboží.

4. Prodávající se zavazuje poskytnout na zboží a veškeré jeho součásti záruku odpovídající záručním podmínkám výrobce pro daný typ zboží, ovšem za splnění předpokladu, že kupující dodrží záruční podmínky.

5. Jestliže budou při převzetí zboží zjištěny zjevné vady zboží, má prodávající nárok na okamžitou bezplatnou opravu, kterou provede prodávající bez zbytečného odkladu, v čase adekvátním charakteru vady.

6. Veškeré vady zboží, které kupující zjistí až po převzetí zboží, je kupující povinen oznámit prodávajícímu bez zbytečného odkladu, **a to vyplněním a odesláním reklamačního formuláře na: [http://www.hagemann.cz/reklamace/nebo pisemne na adresu HAGEMANN a.s., Krnovská 117, 747 07 Opava](http://www.hagemann.cz/reklamace/nebo_pisemne_na_adresu_HAGEMANN_a.s.,_Krnovská_117,_747_07_Opava), přičemž prodávající má za povinnost vady odstranit ve lhůtě přiměřené s ohledem na povahu zjištěné vady.**

7. Prodávající se zavazuje k poskytnutí nebo zajištění provedení oprav či odstranění vad zboží, na které se vztahuje záruka, v záruční době za předpokladu splnění záručních podmínek, v odborných servisech. Seznam záručních servisů je zpravidla součástí dokumentace k vozidlu. Prodávající se v takovém případě zavazuje sdělit kupujícímu bez zbytečného odkladu po oznámení vady zboží nejbližší odborný servis, ve kterém může být oprava provedena.

8. Veškeré nezbytné a účelně vynaložené náklady spojené s oprávněným uplatněním reklamace, nese prodávající.

## Čl. VII.

### Sankce za prodlení

1. Prodávající je povinen v případě prodlení s dodáním zboží, zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové kupní ceny za každý i započatý den prodlení.

2. Kupující je povinen v případě prodlení s úhradou jakékoliv části kupní ceny, zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.

**3.** Smluvní pokuty jsou splatné do 14 kalendářních dnů ode dne jejich uplatnění u povinné strany, a to na účet oprávněné strany uvedený v písemné výzvě.

### **Čl. VIII. Odstoupení od smlouvy**

**1.** Kupující je oprávněn od smlouvy odstoupit, za podmínek uvedených v zákoně a dále v případě, že prodlení prodávajícího s dodáním zboží je delší než 15-ti dnů od termínu dodání zboží. Pro případ, že kupující bude v prodlení s úhradou jakékoliv části kupní ceny, není po dobu takového prodlení kupujícího, v prodlení ani prodávající.

**2.** Prodávající je oprávněn od smlouvy odstoupit za podmínek uvedených v zákoně a dále v případě, že prodlení kupujícího s úhradou jakékoliv části kupní ceny je delší než 15-ti dnů od termínu splatnosti.

**3.** Účinky každého odstoupení od smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této smlouvy druhé smluvní straně. Odstoupení od smlouvy se nedotýká nároku na náhradu škody a úhrady smluvní pokuty.

### **Čl. IX. Ostatní ujednání**

**1.** Veškeré úkony mezi smluvními stranami se uskutečňují písemně v listinné nebo elektronické podobě, přičemž písemnosti lze doručit osobně, prostřednictvím osoby, která provádí přepravu zásilek (kurýrní služba), prostřednictvím držitele poštovní licence podle zvláštního právního předpisu, nebo elektronickými prostředky prostřednictvím datové schránky. Za doručení se považuje i den, kdy byla zásilka doručena do sféry vlivu smluvní strany, která si ji však nepřevzala, v případě doručení datovou schránkou pak dnem odeslání zásilky, v případě doručování mailem pak dnem odeslání mailu.

**2.** Smluvní strany jsou povinny bez zbytečného odkladu oznámit druhé smluvní straně změnu údajů v záhlaví smlouvy, přičemž taková změna se stane účinnou okamžikem doručení tohoto oznámení druhé smluvní straně.

**3.** Prodávající, ani kupující, nejsou bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněni postoupit jakákoliv práva či povinnosti z této smlouvy na třetí osobu.

### **Čl. X. Závěrečná ustanovení**

**1.** Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího uzavření oběma smluvními stranami a může být doplňována nebo měněna pouze vzájemně odsouhlasenými písemnými dodatky k této smlouvě.

**2.** Tato smlouva se řídí platným právním řádem České republiky, zejména potom příslušnými ustanoveními občanského zákoníku, stejně jako vzájemné vztahy smluvních stran, které nejsou v této smlouvě výslovně dohodnuty.

**3.** Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory vzniklé v souvislosti s realizací smlouvy budou řešeny smírnou cestou – dohodou. Nedojde-li k dohodě, budou spory řešeny v soudním řízení před příslušnými obecnými soudy České republiky.

4. Prodávající prohlašuje, že plněním závazků z této smlouvy nezasahuje do práv duševního vlastnictví třetích osob.

5. Práva a závazky z této smlouvy nemůže prodávající postoupit jinému subjektu práva, přičemž tato smlouva je závazná i pro případné právní nástupce smluvních stran. Oznámení o změně smluvní strany oznámí právní nástupce této smluvní strany písemně druhé smluvní straně do 15-ti dnů ode dne přechodu práv na základě rozhodné události.

6. Tato smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech, z nichž obdrží každá smluvní strana jeden.

7. Každá ze smluvních stran prohlašuje, že tuto smlouvu uzavírá svobodně a vážně, že považuje obsah této smlouvy za určitý a srozumitelný a že jsou jí známy veškeré skutečnosti, jež jsou pro uzavření této smlouvy rozhodující, na důkaz čehož připojují smluvní strany k této smlouvě své podpisy.

8. Nedílnou součástí této smlouvy je **Technická specifikace nabízeného vozidla, Osvědčení o registraci vozidla UN204803 a COC list č.9122992187**

9. Pro účely smlouvy se za okolnosti vyšší moci, které mohou mít vliv na sjednaný termín plnění prodávajícího, považují mimořádné, objektivně neodvratitelné okolnosti, znemožňující splnění povinností dle této smlouvy, které nastaly po uzavření této smlouvy a nemohou být prodávajícím odvráceny jako např. živelné pohromy, stávky, válka, mobilizace, povstání, dopady opatření státu v důsledku koronavirové epidemie nebo jiné nepředvídané a neodvratitelné události.

Smluvní strana, u níž dojde k okolnosti vyšší moci, a bude se chtít na vyšší moc odvolat v souvislosti s plněním této smlouvy, je povinna neprodleně písemně doporučeným dopisem nebo elektronicky uvědomit druhou smluvní stranu o vzniku této události, jakož i o jejím ukončení, a to ve lhůtě nejpozději 14 kalendářních dnů od vzniku a 14 kalendářních dnů od jejího ukončení.

Povinnosti smluvních stran dané touto smlouvou se po dobu trvání okolnosti vyšší moci dočasně přerušují.

Pokud se plnění této smlouvy stane nemožné vlivem zásahu vyšší moci, smluvní strany se dohodnou na odpovídající změně této smlouvy ve vztahu k předmětu, ceně a době plnění dodatkem k této smlouvě. Nedojde-li k dohodě, je kterákoliv smluvní strana oprávněna jednostranným prohlášením zasláným doporučeným dopisem nebo elektronicky druhé smluvní straně odstoupit od této smlouvy.

10. Dojde-li ke změně okolností tak podstatné, že změna založí v právech a povinnostech stran zvlášť hrubý nepoměr znevýhodněním jedné z nich buď neúměrným zvýšením nákladů plnění, anebo neúměrným snížením hodnoty předmětu plnění, má dotčená strana právo domáhat se vůči druhé straně obnovení jednání o smlouvě, prokáže-li, že změnu nemohla rozumně předpokládat ani ovlivnit a že skutečnost nastala až po uzavření smlouvy, anebo se dotčené straně stala až po uzavření smlouvy známou. Mezi tyto okolnosti rovněž patří zastavení nebo opoždění dodávek třetích stran nezbytných ke splnění závazku prodávajícího nebo zhotovitele. Pokud obnovená jednání nepovedou k uzavření příslušného dodatku smlouvy nebo změně smlouvy, má prodávající/zhotovitel marným jednáním o úpravě smlouvy anebo neochotou/neakceptací kupujícího/objednatele, jednat o smlouvě, právo od smlouvy odstoupit.

## Čl. XI GDPR

Kupující, (v tomto článku této smlouvy rovněž jako „**Subjekt údajů**“) podpisem této smlouvy uděluje prodávajícímu (v tomto článku této smlouvy rovněž jako **Správce**), souhlas se zpracováním svých osobních údajů, a to za níže uvedených podmínek:

### 1. Osobní údaje, které budou zpracovány:

- jméno a příjmení, název
- IČO
- DIČ
- bankovní spojení
- poštovní adresa
- emailová adresa
- identifikace datové schránky
- telefonický kontakt

### 2. Účelem zpracování osobních údajů je:

Evidence kupujícího v souvislosti s uzavřením této smlouvy.

### 3. Doba zpracování osobních údajů je:

Po dobu trvání záruk dle této smlouvy a následně ještě jeden rok od jejich ukončení, a to ode dne podpisu této smlouvy.

### 4. Osobní údaje mohou být poskytnuty dodavatelům prodávajícího a záručním servisům.

Subjekt údajů prohlašuje podpisem této smlouvy, že byl Správcem řádně poučen o zpracování a ochraně osobních údajů, že výše uvedené osobní údaje jsou přesné a pravdivé a jsou Správci poskytovány dobrovolně.

### Poučení Subjektu údajů

Správce tímto v souladu s ustanovením čl. 13 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, obecného nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „**Nařízení**“), informuje, že:

- osobní údaje Subjektu údajů budou zpracovány na základě jeho svobodného souhlasu, a to za výše uvedených podmínek,
- důvodem poskytnutí osobních údajů Subjektu údajů je zájem Subjektu o řádné plnění z uzavřené kupní smlouvy,
- Správce nejmenoval pověřence pro ochranu osobních údajů, nepověřil zpracováním osobních údajů žádného zpracovatele ani neurčil zástupce pro plnění povinností ve smyslu Nařízení,

- Správce nemá v úmyslu předat osobní údaje Subjektu údajů do třetí země, mezinárodní organizaci nebo jiným než výše uvedeným třetím osobám,
- Subjekt údajů má právo kdykoliv odvolat svůj souhlas se zpracováním osobních údajů, právo požadovat od Správce přístup ke svým osobním údajům, jejich opravu nebo výmaz, popřípadě omezení zpracování, a vznést námitku proti zpracování, má právo na přenositelnost těchto údajů k jinému správci, jakož i právo podat stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů, má-li za to, že Správce při zpracování osobních údajů postupuje v rozporu s Nařízením.

V Opavě dne .....

**Ing. Jana Hrubcová** Digitálně podepsal  
Ing. Jana Hrubcová  
Datum: 2023.11.28  
10:49:36 +01'00'

Ing. Jana Hrubcová  
předsedkyně představenstva  
Prodávající

**Ing. Petr Kotulič** Digitálně podepsal  
Ing. Petr Kotulič  
Datum: 2023.11.29  
11:49:41 +01'00'

Ing.Bc.Petr Kotulič  
ředitel p.o.  
Kupující



## Technická specifikace nabízeného vozidla

PIAGGIO NP6 PORTER TWIN WHEEL

Kategorie:	N1
Motor:	Řadový 16 - ventilový motor o objemu 1,5 litru splňující normu Euro 6D-Final, čtyřválcový motor, čtyřdobý motor poháněný řetězem a váčkovými hřídeli, dvojitým variabilním časováním ventilů (na sacích i výfukových váčkových hřídelích) a blokem a hlavou válců z hliníkové slitiny.
Palivo	Benzin + LPG
Objem motoru	1498 cm <sup>3</sup>
Maximální výkon (kW-ot./min) <sup>1</sup>	75 - 6000
Maximální výkon (Nm-ot./min) <sup>1</sup>	132 - 4500
Maximální výkon (kW-ot./min) <sup>2</sup>	78 - 6000
Maximální točivý moment (Nm-ot./min) <sup>2</sup>	136 - 4500



Rozvor:	3250 mm
Pohon:	zadní, dvoumontáž
Nástavba:	jednostranný sklápěč s předním ochranným rámem
Rozměry ložné plochy:	3080 x 1800 mm
Celková hmotnost:	2800kg
Užitečná nosnost:	1300kg

### Standardní výbava:

počet dveří 2, 1+1 polohovací sedadla; pevná střecha; manuální převodovka; USB; stabilizace podvozku (ESP); senzor světel; senzor stěračů; protiprokluzový systém kol (ASR); posilovač řízení; pohon 4x2; plní 'EURO VI'; otáčkoměr; mlhovky; man. klimatizace; LPG v TP; LED denní svícení; imobilizér; el. zrcátka; el. sklopná zrcátka; el. přední okna; centrální zamykání; centrální dálkový; Bluetooth; AUX; autorádio; airbag řidiče a spolujezdce; ABS; 5 rychlostních stupňů; elektrický posilovač řízení, asistent rozjezdu do kopce, gumové koberce, povinná výbava

Nový registrovaný vůz s nulovým nájezdem. Tovární dvouletá záruka.





# EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ

## OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II.

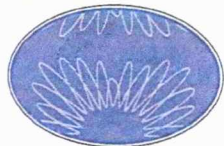
### (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

Permiso de circulación. Parte II. • Registreringsattest. Del II. • Zulassungsbescheinigung. Teil II. Registrerimistunnistus. Osa II. • Άδεια κυκλοφορίας. / Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II. Teastas claraithe. Part II. • Registration certificate. Part II. • Certificat d'immatriculation. Partie II. Carta di circolazione. Parte II. • Registrācijas apliecība. II. daļa • Registrācijas liudijimas. II. daļa Forgalmi engedély. II. Rész • Čertifikat ta'Registrazzjoni. L-II. Partie • Kentekenbewijs. Deel II. Dowód Rejestracyjny. Część II. • Certificado de matrícula. Parte II. • Osvedčenie o evidencii. Časť II. Prometno dovoljenje. Del II. • Rekisteröintitodistus. Osa II. • Registreringsbeviset. Del II. Свидетелство за регистрация. Част II. • Partea II a Certificatului de Înmatriculare Prometna dozvola. Dio II.

ČESKÁ REPUBLIKA



UN204803



### ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 27.06.2023		Datum první registrace vozidla v ČR: 27.06.2023	
A. Registrační značka vozidla <b>9AX3783</b>		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník <b>I M O F A, SPOL. S.R.O.</b> <b>43874452</b>		C.2.1. a C.2.2. Vlastník	
C.2.3. Adresa pobytu/sídlo <b>MILEVSKÁ 922/2, PRAHA, PODOLÍ</b> <b>140 00</b>		C.2.3. Adresa pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel	
C.1.3. Adresa pobytu/sídlo		C.1.3. Adresa pobytu/sídlo	
V <b>PRAHA HLAVNÍ MĚSTO</b> dne <b>27.06.2023</b> Podpis		V dne Podpis	



### ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 27.06.2023 BYLO VYDÁNO ORV Č. UBE641921.



### POUČENÍ

- Osvědčení o registraci je veřejná listina a zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

### OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

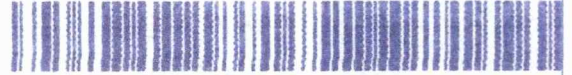
Plati do: <b>27-06-2027</b>	Plati do: .....	Plati do: .....	Plati do: .....
Tech. prohlídka provedena dne: <b>27-06-2023</b>	Tech. prohlídka provedena dne: .....	Tech. prohlídka provedena dne: .....	Tech. prohlídka provedena dne: .....
C. protokolu: .....	C. protokolu: .....	C. protokolu: .....	C. protokolu: .....
Plati do: .....	Plati do: .....	Plati do: .....	Plati do: .....
Tech. prohlídka provedena dne: .....	Tech. prohlídka provedena dne: .....	Tech. prohlídka provedena dne: .....	Tech. prohlídka provedena dne: .....
C. protokolu: .....	C. protokolu: .....	C. protokolu: .....	C. protokolu: .....
Plati do: .....	Plati do: .....	Plati do: .....	Plati do: .....
Tech. prohlídka provedena dne: .....	Tech. prohlídka provedena dne: .....	Tech. prohlídka provedena dne: .....	Tech. prohlídka provedena dne: .....
C. protokolu: .....	C. protokolu: .....	C. protokolu: .....	C. protokolu: .....





TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA

Čárový kód VIN



K Číslo typového schválení vozidla: <b>e9*2018/858*11049*06   13358-0021</b>		Změna
1 Druh vozidla: <b>NÁKLADNÍ AUTOMOBIL</b>		
2 <b>BE</b>	J Kategorie vozidla: <b>N1</b>	
D.1 Tovární značka: <b>PIAGGIO</b>	D.2 Typ: <b>NP6</b>	
3/4 Varianta/verze: <b>B1</b>	<b>TGL4DZLW</b>	
E Identifikační číslo vozidla (VIN): <b>ZAPNP6B1D0P001957</b>	D.3 Obch. označení: <b>PORTER NP6</b>	
5 Výrobce vozidla: <b>PIAGGIO &amp; C. S.P.A., PONTEDERA, ITÁLIE</b>		
6 Výrobce motoru: <b>HAERBIN DONGAN AUTO-ENGINE CO.LTD., ČINA</b>	7 Typ: <b>M15KRP</b>	
P.2/P.4 Max. výkon [kW] při otáčkách [min <sup>-1</sup> ): <b>78/6 000</b>	P.3 Palivo: <b>BA + LPG</b>	
P.1 Zdvih. objem [cm <sup>3</sup> ): <b>1 498.0</b>	V.9 Emisní limit č.: <b>2018/1832AQ/EURO 6</b>	
V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>2</sup> ):	V.7/V.8 CO <sub>2</sub> Spotřeba paliva [g.km <sup>-1</sup> ]/[l.100 km <sup>-1</sup> ): <b>226/10.0</b>	
8 Výrobce karoserie:		
9 Druh (typ): <b>10 SKLÁPĚČÍ</b>	10 Výrobní číslo (další stupeň):	
R Barva: <b>BÍLÁ</b>	S/S.1/S.2 Počet míst celkem/k sezení/k stání: <b>2/2/0</b>	
11 Celková [mm]: délka: <b>5 100</b>	12 šířka: <b>1 800</b>	13 výška: <b>1 870</b>
M Rozvor [mm]: <b>3250</b>	14 Rozchod [mm]: <b>1 338/1 312//</b>	
G Provozní hmotnost [kg]: <b>1 500</b>	F.1/F.2 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost [kg]: <b>2 800/2 800</b>	
N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: <b>1000/1000; 2020/2020</b>		
O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]	brzděného: <b>1 000/1 000</b>	
O.2	nebrzděného: <b>650/650</b>	
15 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]: <b>3 800/3 800</b>		
16 Spojovací zařízení - druh:	L Počet náprav - z toho poháněných: <b>2/1 ZADNÍ</b>	
Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4...) - rozměry/montáž (zdvojená = [2]):		
N.1 (1.) <b>5J X 14 B/C2; 185/75 R14C 102R</b>	N.2 (2) <b>5J X 14 B/C2; 185/75 R14C 102R [2]</b>	
N.3 (3.)	N.4 (4.)	
U.1/U.2 Vnější hluk vozidla [dB(A)] - stojícího při ot [min <sup>-1</sup> ): <b>82/3 750</b>	U.3 za jízdy: <b>73.0</b>	
T Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ): <b>119</b>	O. Poměr výkon/hmotnost [kW.kg <sup>-1</sup> ):	
17 Předpis, spotřeba paliva [l.100 km <sup>-1</sup> ): <b>2018/1832AQ</b>		

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. Pokud se jedná o typové schválení vozidla, číslo schválení se nevyplňuje.

Číslo schválení:



Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Datum: **27.06.2023**

DALŠÍ ZÁZNAMY



ZAPNP6B1D0P001957



PIAGGIO & C.s.p.a.

Doc.:9122992187 - Date:19.05.2022
Mat.code:VTT48PLS01 MMMFJ711
XX1367 Grand Automotive Central
IT4066294 IFITALIA SPA INTERNATION

COMPLETE VEHICLES

EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

Side 1

The undersigned: Francesco Marmeggi hereby certifies that the vehicle:

- 0.1. Make: PIAGGIO (trade name of manufacturer)
0.2. Type: NP6
Variant: B1
Version: TGL4DZLW
0.2.1. Commercial name(s): PORTER NP6
0.2.3. Identifiers (if applicable):
0.2.3.1.interpolation family's identifier: IP-NP6\_019-ZAP-1
0.2.3.2.ATCT family's identifier: AT-NP6\_003-ZAP-1
0.2.3.3.PEMS family's identifier: 9-ZAP-NP6\_001-0
0.2.3.4.Roadload family's identifier:
0.2.3.5.Roadload Matrix family's identifier (if applicable):
0.2.3.6.Periodic regeneration family's identifier:
0.2.3.7.Evaporative test family's identifier: EV-NP6\_001-ZAP-1
0.4. Vehicle category:NI
0.5. Company name and address of manufacturer:
PIAGGIO & C. S.p.A. V.le R. Piaggio 25, I-56025 Pontedera (PI)
0.6. Location and method of attachment of the statutory plates: on the right B-pillar - riveted
Location of the vehicle identification number: under right front seat
0.9. Name and address of the manufacturer's representative (if any): //
0.10. Vehicle identification number: ZAPNP6B1D0P001957
0.11. Date of manufacture of the vehicle: 17.05.2022
conforms in all respects to the type described in
---EC type-approval number: e9\*2018/858\*11049\*06
---granted on: 14.01.2022 and
can be permanently registered in Member State having right/left hand traffic and using metric/imperial units for the
speedometer and metric/imperial units for the odometer (if applicable).

(Signature)
Pontedera
(Place)

data for registration in CZ issued
data pro registraci v CZ vydána

Responsible in charge
(Position)
26.05.2022
(Date)

Separator line of dashes

Side 2/1

General construction characteristics

- 1. Number of axles: 2 and wheels:6
1.1 Number and position of axles with twin wheels:1-RE
3. Powered axles (number, position, interconnection): 1
3.1 Specify if the vehicle is non-automated

Main dimensions

- 4. Wheel base: 3250 mm
4.1 Axles spacing: 1-2: 3250 mm
2-3: mm 3-4: mm
5. Length: 5100 / mm
5.1 Maximum permissible length: mm
6. Width: 1800 / mm
6.1 Maximum permissible width: mm
7. Height: 1870 / mm
7.1 Maximum permissible height: mm
8. Fifth wheel lead for semi-trailer towing vehicle
(maximum and minimum): mm
9. Distance between the front end of the vehicle and the
centre of coupling device: mm
11. Length of the loading area: 3080 mm
12.1 Maximum permissible rear overhang: mm

Masses

- 13. Mass of the vehicle in running order: 1500kg
13.1 Distribution of this mass amongst the axles:
1. 740 kg 2. 760 kg 3. kg
13.2. Actual mass of the vehicle: 1525 kg
14. Mass of the base vehicle in running order: kg
16. Technically permissible maximum masses
16.1 Technically permissible maximum laden mass: 2800 kg
16.2 Technically permissible mass on each axle:
1. 1000 kg 2. 2020 kg
16.4 Technically permissible maximum mass of the combination: 3800 kg
18. Technically permissible maximum towable mass in case of:
18.1 Drawbar trailer: kg
18.2 Semi-trailer: kg
18.3 Centre-axle trailer: 1000 kg
18.4 Unbraked trailer: 650 kg
19. Technically permissible maximum static mass at the coupling
point: 50 kg

Power plant

- 20. Manufacturer of the engine: Haerbin Dongan Auto-eng
21. Engine code as marked on the engine: M15KRP
Working principle: Positive ignition 4 stroke
22. Pure electric: yes/no

23.1 Class of Hybrid [electric] vehicle:

~~QVC-HEV/NOVC-HEV/QVCFCHEV/NOVC-FCHV~~

- 24. Number and arrangement of cylinders: 4 - LI
25. Engine capacity: 1498 cm<sup>3</sup>
26. Fuel: Diesel/Petrol/LPG/NG-
Biomethane/Ethanol/Biodiesel/Hydrogen
26.1 Mono-fuel/Bi fuel/Flex-fuel-
26.2 (Dual-fuel only): NA
27. Maximum power
27.1 Maximum net power: 78 kW at 6000 min<sup>-1</sup> (internal
combustion engine)
27.3 Maximum net power: kW (electric motor)
27.4 Maximum 30 minutes power: kW (electric motor)
28. Gearbox (type): Manual
28.1. Gearbox ratios (to complete for vehicles with manual shift
transmissions)
1st gear 2nd gear 3rd gear 4th gear 5th gear 6th gear 7th gear
4,040 2,165 1,395 1,000 0,799 NR
28.1.1 Final drive ratio (if applicable): 5,375
28.1.2 Final drive ratios (to complete if and where applicable)
1st gear 2nd gear 3rd gear 4th gear 5th gear 6th gear 7th gear
21,715 11,627 7,498 5,375 4,295

Maximum speed

29. Maximum speed: 119 km/h

Axles and suspension

- 30. Axle(s) track: 1. 1338 mm 2. 1312 mm 3. mm
35. Fitted tyre/wheel combination/ energy efficiency class of
rolling resistance coefficients (RRC) and tyre category
used for CO<sub>2</sub> determination (if applicable)
Axle 1: 185/75 R14C 102R/B/C2 Tyre Pressure: 300 kPa Rim Size: 5J x 14
Axle 2: 185/75 R14C 100R/B/C2 Tyre Pressure: 350 kPa Rim Size: 5J x 14;
Tyre Pressure: 400 kPa
Axle 3:

Brakes

- 36. Trailer brake connections:
mechanical/electric/pneumatic/hydraulic
37. Pressure in feed line for trailer braking system: NR bar

Bodywork

- 38. Code of bodywork: BE-TIPPER
40. Colour of vehicle: WHITE
41. Number and configuration of doors: 2 1R,1L
42. Number of seating position (including the driver): 2





COMPLETE VEHICLES

EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

Side 2/2

Coupling device

44. Approval number or approval mark of coupling device (if fitted):

45.1 Characteristics values:  
D: 8,24 /V: /S: 50 /U:

Environmental performances

46. Sound level: ECE 51.03  
Stationary: 82,4 db(A) at engine speed: 3750 min-1  
Drive by: 73,0 db(A)

47. Exhaust emission level: Euro 6AQ

47.1. Parameters for emission testing of  $V_{ind}$

47.1.1. Test mass, kg: 1900

47.1.2. Frontal area,  $m^2$ : 3,37

47.1.2.1. Projected frontal area of air entrance of the front grille (if applicable),  $cm^2$ :

47.1.3. Road load coefficients

47.1.3.0.  $f_{0,N}$ : 270,00

47.1.3.1.  $f_{1,N}/(km/h)$ : 0

47.1.3.2.  $f_{2,N}/(km/h)^2$ : 0,0586

47.2. Driving cycle

47.2.1. Driving Cycle class:  $1/2/3a/3b$

47.2.2. Downscaling factor ( $f_{dsc}$ ):

47.2.3. Capped speed: yes/no

48. Exhaust emissions<sup>(m)</sup>:  
Number of the base regulatory act and latest amending regulatory act applicable: 715/2007\*2018/1832AQ  
1.2 test procedure: Type 1

~~(NEDC average values, WLTP highest values) - or WHSC - (EURO VI)~~

CO: 797,7 g/km THC: 31,3 g/km  
NMHC: 37,2 g/km NOx: 17,3 g/km THC+NOx:  
NH<sub>3</sub>: Particulates (mass): Particles (number):

For gaseous fuels:  
CO: 1169 g/km THC: 35,3 g/km  
NMHC: 31,5 g/km NOx: 27,9 g/km  
THC+NOx:  
NH<sub>3</sub>: Particulates (mass): Particles (number):

2.2 test procedure: WHTC (EURO VI): NR

48.1 Smoke corrected absorption coefficient: ( $m^{-1}$ )

48.2 Declared maximum RDE values (if applicable)  
Complete RDE trip: NOx: 18, Particles (number):  
Urban RDE trip: NOx: 40, Particles (number):

49. CO<sub>2</sub> emissions/fuel consumption/electric energy consumption<sup>(m)</sup>:  
1. all power train except pure electric vehicles (if applicable)

NEDC values	CO <sub>2</sub> emissions	Fuel consumption
-------------	---------------------------	------------------

Urban conditions:	g/km	l/100 km or $\frac{3}{100}$ km
Extra-urban conditions:	g/km	l/100 km or $\frac{3}{100}$ km
Combined:	g/km	l/100 km or $\frac{3}{100}$ km
Weighted, combined:	g/km	l/100 km
Deviation factor (if applicable):		
Verification factor (if applicable):		

For gaseous fuels:

Urban conditions:	g/km	l/100 km or $\frac{3}{100}$ km
Extra-urban conditions:	g/km	l/100 km or $\frac{3}{100}$ km
Combined:	g/km	l/100 km or $\frac{3}{100}$ km
Weighted, combined:	g/km	l/100 km
Deviation factor (if applicable):		
Verification factor (if applicable):		

2. Pure electric vehicles and OVC hybrid electric vehicles:  
Electric energy consumption (weighted, combined):  
Wh/km  
Electric range: km

3. Vehicle fitted with eco-innovation(s): **yes/no**

3.1 General code of the eco-innovation(s):

3.2. Total CO<sub>2</sub> emissions saving due to the eco-innovation(s):

3.2.1. NEDC savings: g/km (if applicable)

3.2.2. WLTP savings: g/km (if applicable)

4. All power trains except pure electric vehicles under Regulation (EU) 2017/1151

WLTP values	CO <sub>2</sub> emissions	Fuel consumption
Low	277,1 g/km	12,20 l/100 km or $\frac{3}{100}$ km or kg/100 km
Medium	197,5 g/km	8,71 l/100 km or $\frac{3}{100}$ km or kg/100 km
High	195,1 g/km	8,61 l/100 km or $\frac{3}{100}$ km or kg/100 km
Extra High	252,9 g/km	11,14 l/100 km or $\frac{3}{100}$ km or kg/100 km
Combined:	226,3 g/km	9,97 l/100 km or $\frac{3}{100}$ km or kg/100 km
Weighted, combined	g/km	l/100 km or $\frac{3}{100}$ km or kg/100 km

for gaseous fuels

Low	266,9 g/km	16,51 l/100 km or $\frac{3}{100}$ km or kg/100 km
Medium	175,3 g/km	10,87 l/100 km or $\frac{3}{100}$ km or kg/100 km
High	175,8 g/km	10,90 l/100 km or $\frac{3}{100}$ km or kg/100 km
Extra High	211,5 g/km	13,09 l/100 km or $\frac{3}{100}$ km or kg/100 km
Combined:	201,1 g/km	12,45 l/100 km or $\frac{3}{100}$ km or kg/100 km
Weighted, combined	g/km	l/100 km or $\frac{3}{100}$ km or kg/100 km

5. Pure electric vehicles and OVC hybrid electric vehicles, under Regulation (EU) 2017/1151

5.1. Pure electric vehicles  
Electric energy consumption Wh/km  
Electric range km  
Electric range city km

5.2. OVC hybrid electric vehicles: NA

Miscellaneous

50. Type-approved according to the design requirements for transporting dangerous goods of UN Regulation N° 105 of the Economic Commission for Europe of the United Nations: no/yes/class(es):

51. For special purpose vehicles: designation in accordance with point 5 of Part A of Annex I to Regulation (EU) 2018/858 of the European Parliament and of the Council:

52. Remarks:  
Fiscal power or national code number(s), if applicable:  
France: N10PGGCT001S301 of 17.03.2021